

Subscription 〰〰〰

MADRID Y PROVINCIAS

Semestre... 6 pesetas

Año..... 10 id.

EXTRANJERO

Año..... 20 pesetas

A los vendedores y co-

responsales, 25 ejem-

plares 3 pesetas

La Monarquía

Por la Patria y por el Rey

DIRECTOR: BENIGNO VARELA

Redaccion 〰〰〰

y Administración

Paseo de Recoletos, 8.

TELEFONO 3 415

PARTADO 408

Los giros a cargo del

subscriptor. Pidanse

tarifas y contratos al Ad-

ministrador.

Pagos adelantados

N.º del día 20 céntimos

N.º atrasado 25 céntimos

Año XII

No se devuelven los artículos y fotografías que nos manden espontáneamente y no se publiquen.

Madrid, 24 de Septiembre de 1921.

Toda la correspondencia administrativa, dirijase al Administrador.

Núm. 551



La acción franco-española en la empresa de Marruecos

El espíritu de rebeldía que alienta en Marruecos en la zona del protectorado español, y que dió origen a la actual campaña, se ha manifestado también en contra de Francia. Los rifeños han hecho sufrir un grave contratiempo a las tropas francesas en su zona, copándolas dos compañías. Este lamentable ataque prueba el estado levantisco que han producido en el Rif las excitaciones de Abd-el-Krim, ese ambicioso vulgar disfrazado de caudillo de leyenda.

Como se ve, no solamente en la zona española del protectorado se destacan las traiciones de los moros, y al lamentar sinceramente el percance de la zona francesa, deseando que no se repita, hemos de declarar que, precisamente por semejante contratiempo, es más sensible la actitud de algunos periódicos respecto a nuestra campaña en Africa.

Insistimos, pues, en que ciertas noticias tendenciosas, ciertos absurdos que han circulado por esa parte de la Prensa parisienne, y que tan en perjuicio de España se inspiraron, debieron ser censurados por el Gobierno francés.

Lo ocurrido a nuestra amiga nación ve-

cina viene también a corroborar la necesidad de que Francia y España, firmemente unidas, marchen de común acuerdo en el problema marroquí, a fin de que triunfe ampliamente para ambas su acción en el Rif.

Toda política, encaminada a este objeto nos parecerá poca. Por imperio de la civilización, cada día será más ventajoso el avance en tierras africanas, y lo que hoy constituye un problema de circunstancias, mañana puede ser transcendental cuestión para Francia y España.

Por otra parte, la mutua inteligencia en la empresa marroquí es uno de los testimonios—y puede serlo aún más elocuente—de la cordialidad franco-española. Colaboradora inestimable en esta obra de amistad ha de ser lógicamente la Prensa de ambos pueblos. La española tiene para el francés toda suerte de halagos al comentar su política y los hechos resonantes de su vida nacional. De esperar es, por tanto, que la Prensa francesa corresponda unánimemente a esta cordialidad examinando con justicia—sin apasionamientos ni falsedades—nuestra campaña en Africa y aquellos hechos que de ella se derivan.

L'action Franco-Espagnole au Maroc

L'esprit de rebellion qui au Maroc s'est manifesté à la zone du protectorat espagnol, et qui fut la cause de la campagne actuelle, s'est manifesté aussi contre la France. Les Maures du Rif ont causé un sérieux contretemps aux troupes français dans leur zone, en s'emparant de deux compagnies.

Cette déplorable agression est une preuve de l'esprit turbulent et rebelle de Abd-el-Krim, ce vulgaire et ambitieux Maure qui s'est déguisé de chef de légende.

Comme on peut y remarquer, ce n'est pas, seulement dans la zone espagnole où les trahisons se sont signalées, et au même temps que nous déplorons l'échec qui a eu lieu à la zone française, en désirant qu'il ne soit pas répété, nous déclarons que, nécessairement, à cause de cet fâcheux événement, l'attitude de certains journaux à l'égard de notre campagne au Maroc, en est plus à regretter. En voilà pourquoi nous insistons que le gouvernement français doit infliger la censure à certains renseignements faux

et intéressés, et certaines nouvelles absurdes qui ont été publiés par une certaine partie de la presse parisienne.

Ce qui est arrivé à notre voisine et amie nation sert aussi à appuyer le besoin de que la France et l'Espagne, étroitement unies, doivent marcher d'accord dans le problème marroquin, afin que la procédure au Rif de ces deux nations soit un triomphe complet. Tout ce qu'on pourrait faire pour en obtenir ce but nous semblera très peu. Par force de la civilisation, l'avance aux territoires africains sera, d'un jour à l'autre, plus avantageuse, et ce qu'à présent est un problème circonstanciel, en deviendra à l'avenir une question transcendante pour la France et l'Espagne.

D'autre part, une intelligence mutuelle dans l'entreprise marroquine est un des témoignages—qui peut devenir encore plus éloquent—de la cordialité Franco-Espagnole, et, naturellement, la presse de ces deux

pays sera la meilleure collaboratrice dans cette œuvre d'amitié.

La presse espagnole garde envers la presse française tous ses éloges et sympathies en y commentant très favorablement la politique française et tous les événements

plus principaux de la vie nationale de la France.

Pourtant, c'est à espérer que la presse française en correspondra, en regardant attentivement et avec justice, sans aucune passion ni fausseté notre campagne en Afrique et les événements qui en procèdent.

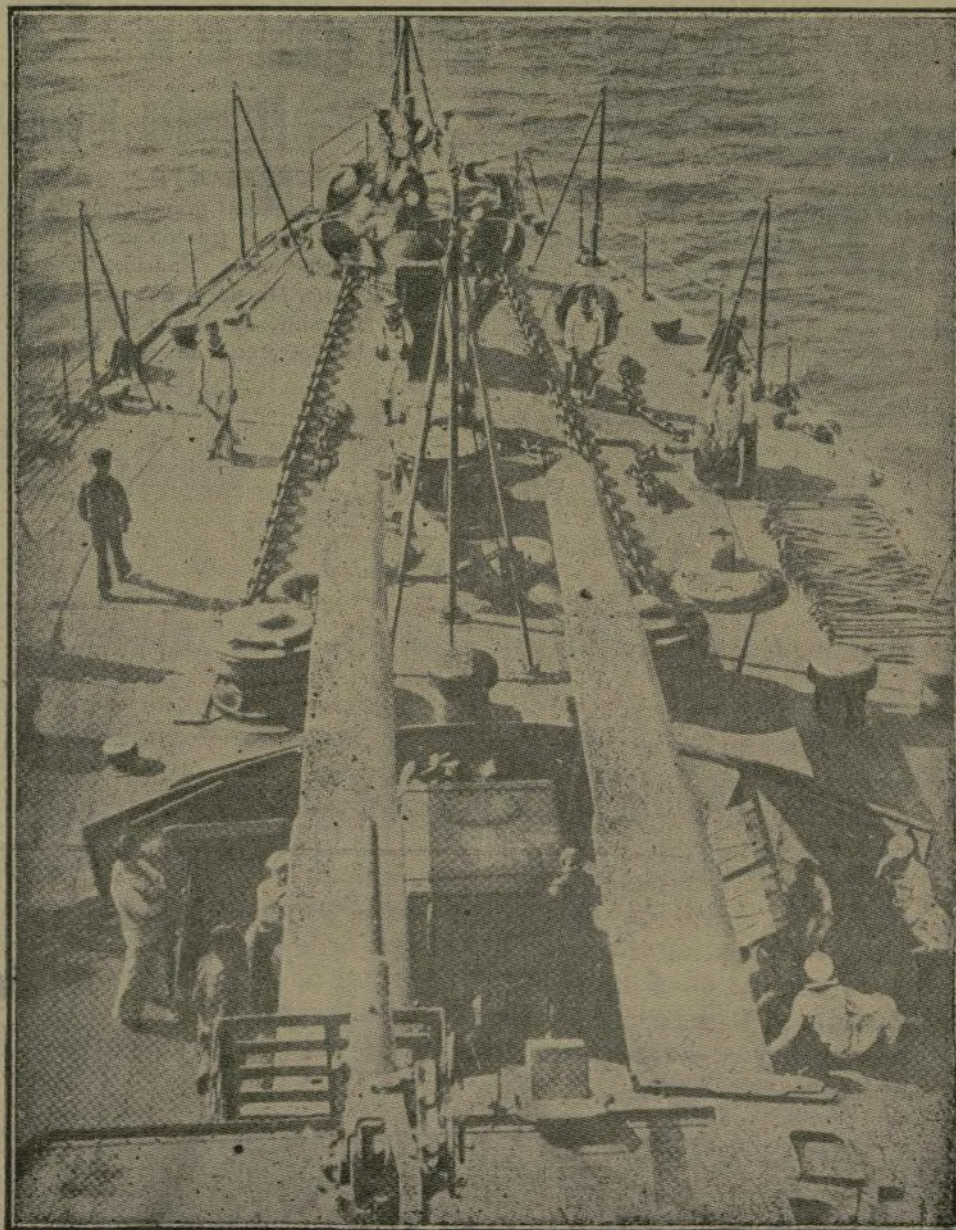
The French-Spanish action in the morish enterprise

The spirit of rebellion which has sprung to life in Morocco in the zone of the Spanish protectorate and which gave rise to the present warfare, has also manifested itself against France. The Moors of the Rif have caused a serious reverse to the French troops, for they surprised and took prisoners a body of soldiers. This deplorable attack testifies the turbulent and re-

bellious spirit of Abd-el-Krim, the vulgar and ambitious Moor who masquerades as a legendary chief.

One can see, that it is not only in the Spanish zone where the treason of the Moors makes itself felt. We sincerely regret the reverse suffered by France in her zone, and we sincerely wish it may not occur again, and we state that, precisely on ac-

LA ACCION MARITIMA EN LA GUERRA



Los cañones de proa del "Alfonso XIII", dispuestos a disparar para proteger el avance de la columna del general Cabanellas hacia el zoco LI-Arbaa y Arizman, efectuado hace unos días.

count of this reverse, the attitude of certain newspapers, regarding our campaign in Africa, is to be regretted.

We insist, therefore that certain insidious remarks and absurd news which have been published by a certain part of the parisian press, and which harms Spain's honour, should be censured by the French Government.

What has happened to the friendly near nation corroborates the urgent need there is of a close union between France and Spain, so that both nations may be able to achieve a complete victory in their action in the Riff. Any policy—no matter which—is suitable if this end is obtained.

By dint of civilization, each day that passes will be of greater advantages in moorish lands, and what is, in the present moments, a problem of circumstances, will be, in the future, a problem of the utmost importance to Spain and France.

On the other hand, a mutual intelligence in the moorish enterprise would be an eloquent proof (which may become still more eloquent) of the French-Spanish cordiality.

And, most logically, the press of both these nations would be the best collaborator in this labour of friendship.

The Spanish press has always regarded and commented most favorably France's policy and the principal events of her national life.

Therefore, we hope that the French press will correspond in like manner to our friendship, analysing in justice and devoid of passion and untruth our African campaign, and those events which may result from our action in those lands.

El veraneo en Deva.

A D. Ramón Idarreta debe, sin duda, Deva su florecimiento veraniego.

El Gran Hotel y el Restaurant de que el Sr. Idarreta es propietario, constituyen el centro de reunión de la colonia veraniega en la espléndida villa guipuzcoana.

El Gran Hotel, instalado frente al mar, desde donde se disfrutan hermosas perspectivas, ofrece al viajero el «confort» más refinado y exquisito. De ahí que lo visite anualmente la gente *chic* y que sea, como el «Restaurant», el lugar de cita de la buena sociedad local y forastera. Deva, tan pintoresca, tan linda villa, no tendría el relieve de playa de que goza a no existir el Gran Hotel.

Durante esta temporada desfilaron por él multitud de veraneantes.

Rasgo generoso.

De tal puede calificarse el que ha tenido el marqués de Amurrio, ilustre prócer alavés y gran patriota.

El marqués, en nombre de la Compañía auxiliar de Ferrocarriles, ha ofrecido al Estado español la magnífica fábrica de vagones de Beasain para fabricar material con destino a la guerra de Melilla, libre de todo beneficio, sin que la importante entidad industrial se aproveche ni en un céntimo de cuanto se construya con destino a las operaciones de Africa.

El rasgo del marqués de Amurrio y de la Sociedad que representa es de tal valor, que merece ser aplaudido por cuantos quieren a España.

Por nuestra parte, felicitamos con todo entusiasmo al aristócrata que tan hondamente siente el amor a la Patria.

El balneario de Caldas de Besaya.

Este gran balneario, de la provincia de Santander, tan acreditado para la cura del reuma, artritis, gota, etc., etc.; estuvo este año animadísimo, lo que no es de extrañar, dado que su propietario, el señor conde de Mansilla, se preocupa de que sea siempre su establecimiento uno de los que compiten dignamente con los mejores del extranjero.

Por él han desfilado muchísimos aguistas, que a las comodidades encontradas en la instalación del balneario, pueden sumar las bellezas del paisaje montañoso, lo que supone a un tiempo la cura del enfermo y el solaz del veraneante.

El ilustre conde de Mansilla ha sabido, con la modernidad de su establecimiento y la bondad de sus aguas, dar a la región montañesa un elemento poderosísimo de recreo y salud.

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

INTERESANTE

Se invita a los señores propietarios de las fincas afectadas por el trazado de la nueva Gran Vía Norte-Sur de Madrid, trozo de Hospicio a Antón Martín, a que pasen cualquier día laborable, de cinco a ocho de la tarde, por la Secretaría de esta Cámara,

para enterarse del proyecto y de las tasaciones dadas a sus fincas.—Madrid, 21 de septiembre de 1921.—El secretario, V. Pío Lozano.

BANCO DE ESPAÑA

Canje de títulos de la Deuda amortizable al 5 por 100.

Terminado ya el canje de los títulos de la Deuda amortizable al 5 por 100, de las emisiones de 1900, 1902 y 1906, que se encuentran en las Cajas centrales del Banco, ya en depósito, o en garantía de operaciones, se pone en conocimiento de los respectivos interesados que pueden, cuando gusten, presentar en la Caja de Efectos los resguardos de sus depósitos, a fin de estampar en ellos un cajetín con la numeración de los nuevos valores, sobre la que han de recaer las futuras amortizaciones.

Madrid, 21 de septiembre de 1921.—El secretario general, O. Blanco-Recio.

Banco Hipotecario de España

El día 1.º de septiembre próximo vence el cupón semestral de las cédulas hipotecarias de este establecimiento, al interés de 5 por 100 anual, y desde dicho día se satisfará su importe, con deducción de los impuestos establecidos por el Tesoro, en las Cajas del Banco en Madrid y en las de las Sucursales del Banco de España en provincias, satisfaciéndose también desde la misma fecha, con el descuento de los derechos reales correspondientes, las cédulas amorti-

zadas en el sorteo que se celebró el día 1.º de junio último.

Lo que se pone en conocimiento del público por medio de este anuncio.

Madrid, 17 de agosto de 1921.—Por el secretario, Enrique Amaré y Clemente.

GACETA PALACIEGA

Ayer mañana despacharon con S. M. el Rey el presidente del Consejo y los ministros de Fomento, Instrucción pública y Trabajo, que sometieron varios decretos a la firma de S. M.

Luego fué cumplimentado el Monarca por el teniente general D. Fernando Moltó Ocampo, que se despidió de S. M., por salir por la noche para Burgos con objeto de posesionarse del cargo de capitán general de la sexta región.

En audiencia recibió el Soberano al capitán de Artillería D. Luis Cabanyes.

La suscripción iniciada por S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia con destino al sostenimiento de los hospitales de la Cruz Roja alcanza hasta la fecha la suma total de 1.934.697 pesetas.

La augusta Soberana se encuentra muy satisfecha del éxito conseguido con la suscripción, que en breve plazo rebasará la cifra de dos millones.

Es imprescindible que toda la correspondencia, cartas e impresos, que se dirijan a la Redacción y Administración de LA MONARQUÍA, comprendiendo Director y redactores, lleve la indicación de

APARTADO 408

LA MUNDIAL

Sociedad anónima de Seguros

Domicilio: MADRID, Alcalá, 17

Capital Social

1.000.000 de ptas. suscripto.—505.000 ptas. desembolsado

Autorizada por Reales órdenes de 8 de Julio de 1909 y 22 de Junio de 1918

Efectuados los depósitos necesarios:

Seguros mutuos de vida: Supervivencia, Previsión y Ahorro

Seguros de accidentes ferroviarios

Aprobado por la Comisaría general de Seguros

Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya (BILBAO)

Fábricas en BARACALDO Y SESTAO

Lingotes al coque, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens.—Aceros Besemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales, para el comercio y construcciones.—Carriles Vignole, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.—Carriles Phoenix ó Broca, para tranvías eléctricos.—Viguería para toda clase de construcciones.—Chapas gruesas y finas.—Construcciones de vigas armadas, para puentes y edificios.—Fabricación especial de hoja de lata. Cubos y baños galvanizados.—Latería para fábricas de conservas.—Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

DIRIGIR TODA LA CORRESPONDENCIA A

Altos Hornos de Vizcaya BILBAO

HIPOFOSFITOS SALUD



No vacile usted

Nada hallará tan eficaz y rápido en sus efectos como este poderoso Reconstituyente que le proporcionará la alegría de vivir. Neurastenia, Debilidad, Anemia, Agotamiento, etc.

Informes de la campaña

Parte oficial.

En el Ministerio de la Guerra facilitaron anoche el siguiente parte oficial:

«Anoche pernoctó en Nador el comandante general de Melilla, general Cavalcanti, que ha tenido a sus órdenes las columnas que operaron hoy.

Este mediodía dichas columnas, bajo los mandos de los generales Cabanellas, Sanjurjo y Federico Berenguer, han ocupado los pozos de Aograz, Tauima (con su aguada y estación de ferrocarril) y algunas posiciones intermedias entre Tauima y Nador.

El enemigo se ha opuesto al avance con gran tenacidad, a pesar de lo cual, y gracias a las hábiles maniobras de las fuerzas y a su bizarría, nuestras bajas son escasas, mientras que el enemigo ha sufrido gran quebranto al avanzar en grupos importantes sobre nuestro frente, ofreciendo excelentes blancos a la artillería y fusilería, habiendo dejado en el campo bastantes cadáveres.

Después de la operación, que se ha ajustado exactamente al plan previamente fijado, queda ocupado y dominado todo el contorno de Mar Chica y concentradas nuestras fuerzas para las futuras operaciones. Esta concentración y la fortificación de las posi-

ciones ocupadas se ha realizado sin novedad, habiendo llegado ya a Tauima un tren salido de Nador.

En Ceuta y Larache, sin novedad.»

Dos héroes madrileños.

De la Comandancia de Ingenieros de Larache ha recibido el alcalde de Madrid la siguiente comunicación:

«La misión encomendada a nuestro Ejército en estas tierras africanas hace que cada día se escriba una página gloriosa en la historia de nuestra querida España; pero ésta va impregnada con la sangre de nuestros valientes soldados, los cuales ponen su vida en todo momento en defensa de la Patria, haciendo resaltar el heroísmo, mil veces acreditado, del Ejército español, que, sereno y firme en el combate, desprecia el don más preciado, que es la vida, por mantener siempre sin mancha el honor nacional.

Dos de estos héroes han sido los soldados de esta Comandancia Joaquín Enrique Abásola y José de Pablo Rapalo, naturales de esa localidad, que, después de heroica defensa de la posición de Akba-el-Kola, en ataque por los moros en la noche del día 28 de agosto último, desaparecieron de la misma (seguramente muertos), habiendo dejado a gran altura la historia del Cuerpo, rogándole manifieste a la familia de los interesados el triste fin de los malogrados soldados.»

La Unión y el Fénix Español.



COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 pesetas efectiva

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

56 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS sobre LA VIDA.—SEGUROS contra INCENDIOS.—SEGUROS DE VALORES

SEGUROS contra ACCIDENTES.—SEGUROS MARITIMOS (Casos y mercancías).

Alcalá, 43.—MADRID

Güell y Compañía

S. en C.

Fábrica de panas,
rodas y veludillos

La primera establecida
... en España ...

Fábrica en la Colonia Güell

(Santa Coloma de Cervelló.)

Administración: Colón, 16

BARCELONA

PEDRO DOMEQ

VINOS Y COÑAC

Casa fundada en el año 1730

Propietaria de dos tercios del pago de Macharnudo, viñedo el más renombrado de la región.

DIRECCION:

PEDRO DOMEQ Y COMPAÑÍA

UFREZ DE LA FRONTERA

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba Méjico.

Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y de Coruña para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana para Coruña, Gijón y Santander.

Línea de Buenos Aires.

Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y de Montevideo.

Línea de New-York, Cuba, Méjico.

Saliendo de Barcelona, de Valencia de Málaga y de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y de Habana con escala en New-York.

Línea de Venezuela-Colombia.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Línea de Fernando Póo.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos del Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Las fechas de salida se anunciarán con

La mejor máquina para escribir

Usad para escribir limpio



No tiene cinta.

Comparad la escritura de la máquina YOST con todas las demás.

Casa central: BARQUILLO, 4. MADRID

LINEA DE GRANDES VAPORES DE

IBARRA Y COMPAÑÍA

(S. en C.), de Sevilla

Para Tarragona, Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Avilés, Gijón, Santander, Bilbao, San Sebastián, Pasajes, Burdeos, Dunquerque. Salidas fijas de vapor, todos los miércoles para Cete y Marsella.—Dos salidas semanales, viaje rápido para Galicia y Norte, con escala en Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Carril, Coruña, Santander y Bilbao.—Salidas de vapores todos los domingos.—Servicio económico combinado para Orense, de domicilio de ésta a estación de Orense. Todos los vapores admiten carga y pasajeros. Consignación en Barcelona: Merced, 2, principal. Muel. Catalá Ucelay, Gregorio de Belaúnde.

BANCO GUIPUZCOANO

Capital social: 25.000.000 de pesetas en 50.000 acciones suscritas de 500 pesetas.

Fondos de reserva: 8.300.000

SUCURSALES: En Tolosa, Irún, Vergara, Azpeitia, Eibar, Villafranca, Oñate, Pasajes (Ancho), Azcoitia, y Deva.

Cuentas corrientes en pesetas, francos y libras, a la vista y a plazos, abonando intereses.

Cartas de crédito, giros, depósitos, órdenes de Bolsa.

Emisión de bonos a vencimiento fijo, devengando el 2 1/2, 3 y 4 por 100 anual.

Cajas fuertes para alquilar, propias para guardar alhajas, documentos, valores, etc., etc.

Toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y cambio.

Horas de apertura: de 10 a 12 y de 2 a 4 y media y tardes.

Banco Hipotecario de España

El Banco Hipotecario hace actualmente, y hasta nuevo aviso, sus préstamos al 6 por 100 de interés efectivo.

Estos préstamos se hacen de cinco a cincuenta años, según la amortización que se estipule, con primera hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor, exepuando los olivares, viñas y arbolados, sobre los que sólo presta la tercera parte de su valor.

Además de estos préstamos hipotecarios abre créditos reembolsables a corto plazo para la construcción de edificios.

En la actualidad abona este Banco a las imposiciones en cuenta corriente 1, 1,25 y 1,50; 1 por 100 de interés anual por las reembolsables a la vista; 1,25 por 100 ídem a ocho días vista; 1,50 por ídem dem 15 meses.

Banco Hispano-Americano

Capital: 100 millones de pesetas.

Calle de Sevilla, núm. 1.—MADRID

SUCURSALES Y AGENCIAS]

Barcelona, Málaga, Granada, Zaragoza, Sevilla, Coruña, Valencia, Villafranca de Panadés, Ejea de los Caballeros, Antequera, Huelva, Badajoz, Alcoy, Alicante, Valdepeñas, Cádiz, Bilbao y Logroño.

Realiza, dando grandes facilidades, todas las operaciones propias de estos establecimientos, y en especial las de España con las Repúblicas de América latina. — Compra y vende por cuenta de sus clientes en todas las Bolsas toda clase de Valores y monedas y billete de Banco extranjeros. — Cobra y de cuenta cupones y amortizaciones y documentos de giro. — Presta sobre valores, metales preciosos y monedas, y abre cuentas de crédito sobre ellos. — Facilita giros, cheques y cartas de crédito. — Abre cuentas corrientes con interés y sin él. — Admite en sus Caja depósitos en efectivos y efectos en custodia.

EL GOBIERNO SABE SI EL PARLAMENTO DEBE O NO ABRIRSE

Como si no corriese nada en Melilla y la atención nacional no estuviera suspensa de la obra a realizar en aquella zona, algunos periódicos escriben y en no pocos corrillos se habla y se fantasea sobre la fecha de reapertura del Parlamento. Perder el tiempo se llama esa figura; pero el periodista, cumpliendo un deber, acoge el hecho para comentarlo debidamente, ya que el tema bien lo merece por su importancia y actualidad.

Lo primero que se nos ocurre advertir en esta garrambaina de frases y peticiones es lo infundado del temor que se supone el esquivar la presentación del Gobierno al Parlamento. Precisamente ningún Gobierno es como el actual del señor Maura, tan parlamentario y ninguno, tampoco, puede afrontar las discusiones con mayor garantía de éxito ni con más seguras probabilidades de victoria.

Por su composición y sus compromisos está obligado a ello. Y por la tradición personal de su ilustre presidente más todavía. Esto aparte de que basta reparar un poco y fijarse en los nombres de los ministros y en las políticas que representan para afirmar inmediatamente que si en los tiempos actuales podía formarse un Gobierno de más pura esencia parlamentaria, ese es el que preside D. Antonio Maura.

No hay que esforzarse mucho en la demostración. Los matices políticos en él representados acusan la asistencia efectiva de los núcleos parlamentarios más nutridos. Tras el banco azul y apoyando su política, sus procedimientos y sus proyectos estarán los amigos políticos del presidente del Consejo, los que siguen al Sr. La Cierva, los conservadores, los regionalistas, los liberales y los demócratas. Es decir, que la mayoría será efectiva, rotunda, terminante, más de las tres cuartas partes del total de diputados y senadores. Ante la fuerza del número no caben discusiones ni fantasías sobre temores y vacilaciones. ¿Qué miedo puede sentir un Gobierno que se ve acompañado por más de trescientos votos? ¿Dónde está el temor a la derrota?

Mas no es esto sólo. Otros sectores políticos que no están representados en el Gobierno, pero que tienen un evidente sentido gubernamental, asisten también al Sr. Maura desde los bancos de la oposición. El Sr. Alba ha proclamado recientemente que mantiene sus compromisos de apoyar al Gobierno sin condiciones ni reservas mientras esté ocupado en la labor patriótica que hoy le absorbe por entero.

El ilustre jefe de la izquierda liberal no regateará las facilidades ni el concurso del voto para esta magna empresa que sobre sí llevan el Sr. Maura y sus ministros. Por lo que toca al reformismo, bien claras están sus intenciones. Tenía planeada una intensa campaña de propaganda para este verano, y cuando ya se hallaba en el umbral del primer acto, llegó la mala nueva de Annal y de Igueriben, y el Sr. Alvarez la suspendió radicalmente para no crear motivo de distracción al Gobierno y para no desviar el interés nacional del único cauce que la realidad del día impone.

He ahí cómo las dos fuerzas parlamentarias más extremas, dentro del sentido gubernamental, indican claramente que, con su silencio y su concurso, serán una prolongación de la mayoría. Y lo mismo cabe pensar de los grupos que dirigen los señores Alcalá Zamora y Gasset, quedando con ello evidenciado que por lo que respecta a número de votos, a concursos y asistencias parlamentarias y a colaboraciones patrióticas el Gobierno se ve espléndidamente acompañado. Frente a su labor española en Africa y a su empresa nacional de desquite y afirmación personal no hay, no puede haber quien se oponga. Mucho menos quien intencionalmente coloque obstáculos políticos con la mira puesta en bastardías de secundario interés.

Por otra parte, ¿qué temor pueden sentir a las lizas parlamentarias el Sr. Maura y sus compañeros de Gabinete? ¿Acaso no tiene bien acreditados el presidente del Consejo su amor al Parlamento, su pasión por el régimen y su incommensurable valía? Y en cuanto a los Sres. La Cierva, Cambó, Francos Rodríguez, marqués de Cortina, González Hontoria, Matos y Maestre, ¿no están calificados ya de expertos parlamentarios y de oradores que cuentan las intervenciones en los debates por triunfos?

No, no puede haber temor a derrotas parlamentarias. No lo hay seguramente. Ni por los componentes políticos ni por la calidad de los ministros hay posibilidad de retrasar la presentación del Gobierno al Parlamento. El Gabinete es un Gabinete parlamentario esencialmente y en las Cámaras es donde ha de tener mayor ambiente y mejores éxitos. Le asiste la máxima confianza y en el salón de sesiones tendrá, en su día, la labor que

actualmente desarrolla su más rotunda y optimista aprobación.

Por todo lo cual yerran cuantos achacan a móviles interesados el retraso. Ciertamente es que el Gobierno señaló un plazo para acudir a las Cámaras; pero no es menos cierto, también, que las cosas no se han desenvuelto con aquella rapidez que todos deseaban. Nadie, pues, cuenta con los elementos de juicio necesarios para aprobar o desaprobar el acuerdo del Gobierno. Este es quien cuida de la labor de nuestro Ejército en Africa y quien sabe las condiciones en que se va desenvolviendo. El es, en definitiva, el único capacitado para decidir la fecha de su presentación a las Cámaras.

Que lo hará, no cabe dudarlo. Por las razones antedichas así es de esperar y cuando lo haga acudirá con la conciencia de no haber retrasado ni un minuto más de lo conveniente la fecha de apertura del Parlamento. Los propios ministros liberales así lo han manifestado también y sabido es que su permanencia en el Gobierno obedece ciertamente a las fuerzas parlamentarias que acudían sus ilustres jefes políticos.

Si los vocadores de los corrillos y los facilitadores de la pluma reflexionasen un momento comprenderían lo absurdo de sus anhelos. Se ha iniciado el avance de nuestras tropas y, en realidad, todas las horas son pocas para emplearlas en la realización de las gestiones precisas para aportar allá cuanto es necesario a fin de que no se interrumpen las operaciones. ¿En estos momentos precisos va a distraer su tiempo el Gobierno todas las tardes para asistir a los debates parlamentarios? ¿Dónde está la mejor actuación ministerial en los días que corremos, en los respectivos departamentos o en el banco azul?

No hay que hacer caso, pues, de hablillas ni de excitaciones. El Gobierno cumple con su deber y atiende a sus obligaciones donde la necesidad reclama de su esfuerzo. Ya llegará la hora de ir al Parlamento. La autoridad y el prestigio enormes de D. Antonio Maura acordarán patrióticamente lo mejor.

España en el Rif

HISTORIAL DE LA CAMPAÑA

Cuando este número llegue a poder de nuestros lectores, probablemente se habrá realizado un nuevo avance que cabe suponer sea hacia Zeluán por Tauima, partiendo de Nador y combinado con las fuerzas de Cabanellas, situadas, como es sabido, en el Zoco El Arbá de Arkeman.

Todas las señales — y las confidencias más o menos verídicas — comprueban que los moros tienen descontentada la posibilidad, y aun dijéramos la seguridad, de que las tropas españolas volverán a ser dueñas de Zeluán en breve plazo.

Pudieron dudarlo los más salvajes antes del triunfo de nuestro Ejército en Nador y confiar en los cañones con que procuraron cerrar el paso a las tropas españolas, pero ante el empuje demostrado por éstas y su ímpetu arrollador puesto de relieve en los últimos combates, la evidencia es absoluta, y a ella han de rendirse los fanáticos rifeños que intentan impedirlo, peleando con un tesón defensivo desacostumbrado.

Mientras tanto, todo es calma, relativamente, y la ciudad de Melilla ha recobrado la tranquilidad harto amenazada en días anteriores por los efectos, nada gratos, causados por la artillería de los moros, emplazada en el Gurugú, que, si ahora existe, permanece en absoluto silenciosa.

¿Hay o no hay enemigo en el Gurugú oriental y en el Gurugú central? Las opiniones discrepan.

Podría optarse por contestar negativamente, pero cabe incurrir en error. Mientras no hayamos rebasado el collado de At-latam y ocupado éste, haciendo prácticamente imposible la estancia del enemigo en el Gurugú, no creemos que los rifeños dejen esta ventajosa posición, en la cual tienen, además, una excelente atalaya para observar cuanto hacen nuestras tropas, lo mismo en Melilla que en Nador, y los movimientos que iniciemos.

Salvo el pequeño combate del 20 hacia Tizza, nada ha ocurrido digno de mención desde la toma de Nador, que, si no mienten

las referencias, costó a la morisma 300 muertos y más de 500 heridos.

Esta relativa tranquilidad hace pensar en la probable marcha del núcleo enemigo, o sea de la harka, hacia Beni-Sicar.

Por otra parte, es de presumir que lo de verdadero interés para el Abd-el-Krim sea la región más próxima a la cabilia de Beni-Said y que allí haya enviado algunos contingentes de Alhucemas.

Varias cabilas están divididas y en sus «jontas» se discute acaloradamente la continuación de la guerra contra España, porque saben que en Melilla hay muchos miles de soldados, cientos de cañones y ametralladoras, abundantes municiones y cuantos elementos de guerra son necesarios, incluso los «pájaros tontones» (así llaman a los aparatos de aviación) que, con sus bombas, les producen daño y les hacen temer por sus poblados y familias.

Para mantener, o mejor dicho, vigilar el estado de guerra, Abd-el-Krim mandó a Nador una pequeña fuerza con un jefe moro de su confianza, en unión de algún cañón y municiones.

Desde el desastre se había hecho publicar por todas partes, para excitar a los cabileños, especies absurdas, y se había afirmado que España carecía de soldados y de armas, por lo que no podría seguir la guerra.

El desengaño ha sido completo al ver lo contrario, y por ser muchos cientos los rifeños muertos en los combates sostenidos y bastantes más los heridos, que en gran parte mueren luego por falta de medios de curación.

En estas condiciones, varias de las cabilas han solicitado que Abd-el-Krim les envíe refuerzos y elementos para combatir, sin conseguir gran cosa hasta ahora, pues al caudillo alhucense no le conviene desprenderse de lo que tiene, incluso para mantener su autoridad sobre las cabilas que le son poco afectas y que él no ignora van a remolque de los sucesos, y porque teme el avance de las tropas españolas.

Dos notas se registran en los telegramas, cuando esto escribimos, que pueden tener, a nuestro juicio, cierta relación con el concepto que los moros han formado de la situación actual: una, la lucha en Beni-Sicar entre los dos partidos allí formados, el pacífico y el guerrero, que dirimen la contienda a tiros; otra, esa explosión en Zeluán, que pudiera ser casual por impericia en la conservación de las municiones de artillería y explosivos que posen, o acaso voladura provocada para no dejar nada.

Lo avanzado de la estación, y, por tanto, la proximidad de las lluvias otoñales, es dato que seguramente no olvida el general en jefe y tampoco Abd-el-Krim, que cuenta con que antes han de recuperar las tropas españolas la mayor parte del terreno perdido en julio, que otras veces.

UNA NOTA DE LA CAMPAÑA



Un globo cautivo del Parque Aerostático melillense, elevándose para practicar un reconocimiento y fijar la puntería de los cañones de los barcos que protegen el avance de las tropas.

Doña Concepción de Prat

Reciente aún la desgracia de haber perdido, con diferencia de pocos meses, a dos hermanos, una nueva amargura pesa sobre la ilustre familia de nuestro querido Director, Benigno Varela.

En Ciudad Real, donde residía, ha rendido su tributo a la muerte, a la avanzada edad de ochenta y cinco años, la señora doña Concepción de Prat y Larrán, tía, carnal de Benigno Varela.

Esta distinguida dama fué, ya en vida, una santa. Buena, buenísima, adornada de grandes virtudes, pasó por el mundo sembrando el bien. En Zaragoza, donde residió durante cuarenta años, hubo de conquistar por sus bondades infinitas fervorosos cariños y gratitudes. La noticia de su muerte causará tristeza en dicha capital al gratísimo recuerdo de su persona.

Conocedores del gran cariño que Benigno Varela profesaba a quien fué para él una segunda madre, sabemos su inmensa afición de hoy y la compartimos muy sinceramente.

A todos nuestros amigos suplicamos una oración en memoria de la ilustre finada, y a los sobrinos Benigno Varela, su distinguida esposa y hermana política les reiteramos la expresión de la más profunda pena.

Nuestro avance en Marruecos

LA TOMA DE NADOR

El día 17 han entrado las tropas españolas en el poblado de Nador, que de haber tenido medios en Melilla, después del desastre de Annual no debió perderse.

En realidad, este hecho, que, como españoles nos llena de satisfacción, constituye el primer episodio de nuestro avance y reconquista del terreno tan desdichadamente perdido por una serie de concausas y circunstancias de las que, seguramente, tendrá ya la clave el digno general y consejero del Supremo de Guerra y Marina D. Juan Picasso.

El habernos establecido en la línea de Ras. Quiviana a los Pozos de Aograz, posesionándonos del poblado por nosotros construido en el Zoco de Aarba de Akerman, fué una medida previsora y lógica para mantener en jaque al enemigo, algo así como a manera del prólogo del avance efectivo y de tanteo para apreciar el espíritu de los quebdanías.

Para los impacientes acaso no resulte demasiado grande el avance ahora realizado sobre Nador y estimen el movimiento algo lento; pero considerando la verdadera situación, la necesidad de atender a todo y de prever, cuanto en lo humano sea posible, se concibe de modo claro el tacto y prudencia con que el general D. Dámaso Berenguer procede para evitar hasta la mínima probabilidad de un contratiempo.

Las tropas bisoñas que desde julio empezaron a desembarcar en Melilla, poco a poco se han ido fogueando y curtiendo su espíritu en las andanzas de la guerra; hoy puede decirse que todas son capaces de competir con las más aguerridas en las diversas empresas que la lucha requiere. Los batallones de La Corona y de Granada, por ejemplo, se han destacado desde el principio; muy luego han comprobado su arrojo otros cuerpos y unidades de todas las armas, en los cuales, sin excepción, domina el ardiente deseo de vengar la afrenta inferida a España y la muerte alevosa y cruel de tantos de sus hijos.

Aparte de los elementos de mar—cuyos servicios merecen sinceras alabanzas—en la operación sobre Nador han tomado parte unos 18.000 hombres, distribuidos en tres columnas muy desiguales, respecto de sus efectivos.

La de vanguardia, formada por cerca de 8.400 hombres con 14 baterías, la mandó el bravo y laureado general D. José de Sanjurjo; la del centro, que contaba con unos 7.350 hombres, por el general D. Federico Berenguer, hermano del Alto Comisario, y la de retaguardia, constituida por menos de cuatro mil hombres, mandada por el general don Carlos Tuero O'Donnell descendiente de la familia del caudillo vencedor de la morisma en 1860.

El movimiento, muy bien combinado y realizado con la mayor exactitud, partió del Atalayón, donde se reunieron las tropas antes de amanecer.

Un intenso y certero fuego de nuestra artillería preparó el avance y fué en su desarrollo cortina protectora; por su parte, el enemigo no dejó ociosos sus cañones y varios de sus tiros fueron certeros; pero ello no hizo mella en el ánimo de nuestros bravos soldados, que ante el valeroso ejemplo del general Sanjurjo—«tan bravo cual sereno y alegre», según le retrata gráficamente un correspondiente—, bajaron de Sidi-Áli y cruzaron con rapidez el barranco, siempre ganando terreno al enemigo, a pesar de que éste aprovecha todas las ventajas que el terreno le ofrece (entre ellas una gran curva que el camino hace) para intensificar su fuego. La posición donde los moros se guarecen reviste grandes condiciones defensivas naturales; pero nada arredra al general Sanjurjo y a sus soldados, que siguen su movimiento progresivo, y a media mañana están a la vista de Nador y en posesión de las famosas Tetas de Nador, lomas de verdadera importancia táctica sobre el terreno cercano y para la defensa del pobla-

do, en el que antes del medio día penetraron las fuerzas mandadas por Sanjurjo, que aun le rebasaron persiguiendo al enemigo que huía, aunque limitando su persecución en virtud de las terminantes órdenes recibidas del comandante en jefe para no rebasar de donde éste creyó conveniente.

La columna del general Berenguer (D. Federico) cumplió perfectamente su cometido para evitar cualquier intento procedente del Gurugú, y la del general Tuero conservó debidamente el enlace para asegurar todos los servicios desde la vanguardia a la plaza.

Cayó herido en la lucha, aunque, por fortuna, sin gran gravedad, el jefe del Tercio de Extranjeros, Sr. Millán, que rindió de este modo el tributo de su sangre a su bizarra y entusiasmo, tan probados en esta guerra; mas por suerte, nuestras bajas han sido relativamente pocas, y quienes hablaron de que la salida de Melilla costaría algunos miles de ellas se habrán convencido de su exagerado cálculo, puesto que no llega a un centenar, número siempre sensible, pero inevitable, dado el desarrollo e importancia de la operación.

El triunfo de nuestro Ejército en Nador se debe al acierto del Alto Mando, y en la ejecución del plan al general Sanjurjo—verdadero héroe en esta como en otras jornadas—cuyo arrojo y pericia fueron factores esenciales para conseguir el objetivo y le colman de prestigio ante sus soldados, atemorizando al enemigo.

Vaya nuestra sincera felicitación en primer término al hericoo Sanjurjo y su columna y para todos cuantos tomaron parte en esta gloriosa jornada, que al recuperar Nador han demostrado a la faz del mundo la voluntad de España.

Millán Astray y González Tablas

LA VERDADERA ACTUACION PATRIOTICA DEL EJERCITO

La guerra actual de Marruecos ha tenido la virtud loable de dar ocasión para que conquistasen la más amplia popularidad dos militares prestigiosos y heroicos: los señores González Tablas y Millán Astray. Conocidos antes del mundo profesional solamente, son hoy dos figuras sobresalientes del Ejército español, cuyos nombres cruzan, seguidos de elogios y bendiciones, de uno a otro extremo de la península. España les debe mucho, y por ello abrió su corazón generoso para acogerlos y glorificarlos.

Bien merecido se lo tienen. Son dos militares de los que se baten, de los que están en primera línea cuando el reloj patrio marca la hora de los sacrificios, de los que no sienten otros estímulos que el de brindar su sangre a la Patria y al Rey. Para ellos no hay ociosidad, ni regalo, ni tranquilidad. Su vida es pelear por el honor de España, y a ello supeditan los santos estímulos que todos los mortales abrigamos bajo el elástico concepto que significan las palabras «instinto de conservación».

González Tablas es un hombre de holgada posición económica. Sus medios le brindan ocasiones para una vida muelle y regalada, al abrigo de toda desventura. Sin embargo, su espíritu le lleva a pelear bajo las banderas de España y a sufrir las penalidades de una vida de campamento. Tras la incomodidad diaria, el riesgo permanente de perder la vida.

Como su ilustre compañero es Millán Astray un militar de vocación. Muy joven entró en la Academia de Toledo, y apenas logró las estrellas de teniente marchó a Filipinas, donde peleó con gloria y heroísmo. Tiene ascensos por méritos de guerra, y luce sobre su pecho cuatro cruces de María Cristina.

Es inteligente, arrojado, valeroso y se ha batido en África con gran bravura. Por su iniciativa creóse la Legión extranjera, gracias al vizconde de Eza, que en horas allanó cuantos obstáculos se habían amontonado, y su obra dice a diario cuánta es su valía y su aptitud organizadora y creadora.

He ahí en dos plumazos los rasgos característicos de estos dos hombres singulares. Hoy no habrá, ciertamente, ningún español que no los conozca y que no cite sus nombres con alto y caluroso elogio. Modestos y disciplinados son, en realidad, dos dientes del amplio engranaje que significa el Ejército. Sin embargo, han sabido dibujar con tal vigor su personalidad, que ella se distingue de un modo notable e inconfundible. Y por ello puede decirse que González Tablas y Millán Astray constituyen el símbolo de nuestra raza, heroica sin jactancias, disciplinada, pero con carácter propio y noble y elevada en el cumplimiento del deber.

Todos los elogios que se dirijan a estos dos jefes ilustres del Ejército español son pocos. Se baten heroicamente hasta caer heridos. Luchan por España, llevando en la mente el pensamiento brujulado hacia el Rey. Son firmes en sus sentimientos y en sus anhelos. Y su ideal vibra en las huestes que les acompañan y hace vibrar de entusiasmo a todo el país ante su arrojo personal y ante sus abnegaciones.

Hoy, puede afirmarse sin temor de equivocación, que todos los españoles siguen atentamente el curso de sus heridas y que todos bendicen la hora en que la Providencia veló por sus vidas. Del Rey al último español apenas si habrá excepción en el sentimiento admirativo. Por eso el Soberano, que interpreta a maravilla y con clarividencia suprema los estados de la conciencia nacional, se adelantó a las ansias populares y les otorgó la dignidad de gentil-hombre. Una absurda pasión acabó con los ascensos por mérito de guerra, haciendo del Ejército español una excepción entre los ejércitos mundiales al cerrar sus escalas, y los bravos militares se ven imposibilitados de toda recompensa. Acaso por ello se adelantó el Monarca, y dentro de su jurisdicción les significó su aprecio, que es, en definitiva, el aprecio del país.

Pueden sentirse satisfechos González Tablas y Millán Astray. Contra ellos nada pueden los que en la sombra se dedican a roer prestigios. España conoce a todos de sobra y sabe muy bien que mientras unos dedican sus horas a la crítica y a la destrucción, ellos se baten y están en la primera línea. Es cierto que desde hace tiempo se hace una guerra sorda contra ellos. Pero ello no importa. Cuando llega la ocasión González Tablas y Millán Astray están en el puesto de peligro y riegan la tierra con su sangre, en tanto que los otros siguen su tarea roedora a cubierto de todos los peligros.

El pueblo español distingue bien. Sabe que esos elementos son los que vienen convulsionando la vida nacional desde el fatídico 1.º de junio de 1917, y no les otorga crédito alguno. En cambio, el alma se le va tras hombres como González Tablas y Millán Astray, que son viriles en el campo de batalla, y más viriles todavía para no transigir con imposiciones absurdas y para resistir la campaña subterránea de los solapados.

Por eso pierden el tiempo los que todavía viven pegados a normas que ya cayeron para no levantarse jamás. La campaña actual justificará el porvenir y purificará el ambiente anterior. Y quieránlo o no, por ley indeclinable de la Biología social, que rige siempre a los pueblos, los héroes y sólo los héroes tendrán derecho el día de mañana a señalar el rumbo que conviene seguir para bien de la Patria.

LA INDIGESTIÓN DEL MORITO



El soldado — ¡Devuelve, devuelve todo lo que has tragado y verás qué bien te quedas!

Del vivir político.

Dice el Sr. Maura.

A las diez y media llegó ayer mañana el presidente del Consejo a Palacio para despachar con S. M. el Rey, y permaneció hasta las once y cuarto en la Cámara palatina. Al salir, el Sr. Maura fué rodeado por los periodistas, y uno de ellos le preguntó:

—¿Qué nos puede usted decir acerca de la causa que originó la inesperada reunión ministerial de ayer tarde en su domicilio?

—Nada de particular,—contestó—. Nos reunimos para tratar de asuntos. El ministro de la Guerra, que está en constante comunicación con el Alto Comisario, quiso consultar con sus compañeros acerca de una pregunta importante. Si en vez de ayer lo hubiese hecho anteayer, se habría evacuado la contestación en el Consejo y nadie hubiese comentado la reunión.

—¿Es cierto que nuestras tropas han llegado a Zelúan y que no han encontrado resistencia alguna?

—Hoy es día de operaciones en la zona de Melilla, porque está en marcha la acción militar, y es posible que no se encuentren enemigos, aunque los rifeños no se confiesan conmigo.

Manifestaciones del Sr. La Cierva.

Minutos después de las dos y media el Sr. La Cierva nos recibió ayer en su despacho.

A las preguntas hechas por los periodistas sobre los rumores circulados en las últimas horas, referentes a la inopinada salida

del comandante general de Melilla para la Península, el Sr. La Cierva respondió:

—Esto es completamente absurdo; en estos momentos el general Cavalcanti dirige las operaciones, y nadie ha pensado en que el ilustre caudillo venga a España.

Con referencia a otros rumores sobre la intervención política en la toma de Nador, el ministro de la Guerra contestó energicamente:

—Sí; ya sé que se dice por ahí que hemos dado dinero para entrar en Nador; pero yo les agradecería a ustedes que cuando oigan a esos malos españoles tales enormidades, les inviten a alistarse en las vanguardias, para que puedan disfrutar de las «delicias» con que los moros nos invitan allí.

Otro periodista insistió en querer conocer algo de lo tratado en la repentina reunión de los ministros de anteanoche; pero el señor La Cierva no quiso añadir nada a lo ya explicado, advirtiéndole que las gestiones del Gobierno no pueden hacerse en la vía pública.

—Lo que sí pueden ustedes asegurar a la opinión es que lo tratado anoche en el Consejo no debe alarmarla de ninguna manera.

Por último, a las noticias dadas por los periodistas de que habían comenzado importantes operaciones combinadas en la zona de Melilla, según referencia del ministro de la Gobernación, el Sr. La Cierva eludió una contestación categórica; pero, por fin, aseguró que noticias de estas operaciones no se tendrían hasta bien entrada la tarde de ayer, por estar muy al interior el teatro de la lucha.

Gran Hotel DEVA

(GUIPÚZCOA)

Idarreta, Hermanos

PROPIETARIOS

Espléndido hotel frente al mar con todo el confort, garage, jardín

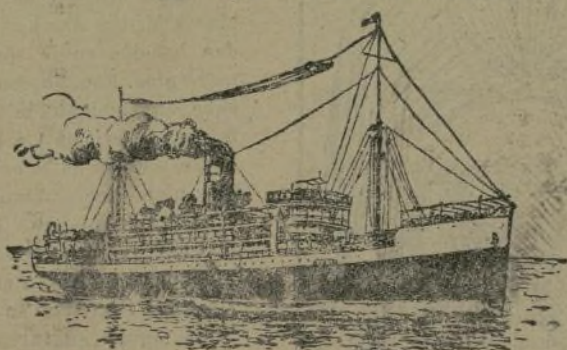
Abierto desde 1.º de junio a mediados de octubre.

En pabellón separado tiene hermosos pisos que alquilar amueblado para familias y por toda la temporada

Los señores Idarreta son propietarios también del HOTEL IDARRETA, de Vergara.

Vapores Correos Españoles de Pinillos Izquierdo y Compañía

S. en C. de Cadiz



Servicios a las Islas Canarias, de Puerto Rico y Cuba, Estados Unidos de América, Estados Unidos del Brasil y República del Uruguay y Argentina. Vapores que tiene esta Compañía: Infanta Isabel, Catalina, Barcelona, Cádiz, Balmes, Conde Wifredo y Martín Sáenz.

38.185 toneladas Morson de registro total.

Todos estos vapores, que tienen la más alta clasificación del Lloyd han sido construidos expresamente para esta Compañía, reuniendo las mayores comodidades para los señores pasajeros, a los cuales ofrece trato esmerado. Espaciosas cámaras de 1.ª y 2.ª clases instaladas sobre cubierta, igualmente que los salones, comedores y demás servicios destinados al pasaje. —Espaciosos departamentos de lujo y de preferencia. —Espléndidos salones comedores, de lectura, música, fumoir, hall, bars, etc. etc. Alumbrado eléctrico. —Telégrafo Marconi.

LINEA DEL BRASIL-PLATA. —Servicio mensual rápido y directo con salidas fijas desde Barcelona, Valencia, Almería, Málaga, Cádiz y Las Palmas, para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

LINEAS DE LAS ANTILLAS Y ESTADOS UNIDOS. —Servicio fijo quincenal desde Barcelona, Palma de Mallorca, Valencia, Málaga, Cádiz y Canarias para Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana, New-Orleans y Galveston, con escalas eventuales en Mayagüez, Ponce, Matanzas y Cienfuegos. —Servicio rápido y de gran lujo para La Habana, por el nuevo y lujoso vapor correo de 15.000 toneladas a dos máquinas y doble hélice, provisto de telegrafía sin hilos de todos los modernos adelantos

Infanta Isabel, admitiendo carga y pasajeros para dicho puerto.

Para más detalles, pídase el Manual de informes ilustrado.

PROVEEDORES EFECTIVOS



DE LA REAL CASA

CASA DELBOS

SIN RIVAL EN SU CLASE

Legazpi, 4 y 6.-SAN SEBASTIÁN

SUCURSALES. San Mar-

cial, 40; Narrica, 25; Iñi-

go, 4, y Miracruz, B.

Renovación constante de quesos y man-
tequillas. — Artículos de régimen. —

Especialidad en tes. — Unica

casa que provee al Palacio Real
durante la jornada veraniega.

Recomendamos a nuestras
lectoras y lectores que visiten
la Joyería de

D. Ramón Pérez Molina

Carrera de San Jerónimo, 29

En sus escaparates y en su
establecimiento se venden ver-
daderas preciosidades.

SAN SEBASTIAN

Frontones Moderno y Jai-Alai

Grandes Partidos de Pelota

Todos los días interesantes partidos a remonte entre
los mejores jugadores.

Despacho de localidades: Calle Mayor

GRAN BALNEARIO

DE

URBERUAGA DE UBILLA

MARQUINA (Vizcaya)

Recomendamos a los lectores de LA MONARQUÍA los ricos manantiales de agua azoadada, infalible para la curación de todas las enfermedades del aparato respiratorio, coriza crónica, laringitis catarral, bronquitis, tisis tuberculosa, etc.

Su éxito lo demuestran 2.000 bañistas que acuden anualmente.

La temporada del 15 de junio al 30 de septiembre, es deliciosa por la bondad del clima, lo pintoresco del paisaje y el exquisito confort del Balneario. A dos pasos de Bilbao y San Sebastián.

Pídase Memoria y Guía al Administrador del Balneario, quien las remitirá gratuitamente.

LAS GRANDES PLAYAS DE MODA

SANTANDER

VARIADO PROGRAMA DE FIESTAS EN EL SARDINERO
DURANTE LA TEMPORADA VERANIEGA

HOTEL REAL

Gran confort, baño en todas las habitaciones. "Diners" de gala. "Te dansant".

GRAN CASINO DEL SARDINERO

Varietés - Opereta - Orquesta los Boldi
y tes en su salón de baile-Distracciones

Frontón Moderno

Hace dos tardes vimos jugar a Isabel y Teresa, contra Pepita y Marcelina, partido que puede calificarse de rural, campestre o silvestre, a juzgar por el exceso de fuerza que en él se derrochó.

A los formidables pelotazos de Marcelina contestaba «Terremoto» con otros no menos formidables y acusadores de la sobra de músculo de la criatura.

La lucha, en la que la habilidad quedó suprimida, por juzgarla las luchadoras una cualidad inferior, fué muy reñida, merced a la intervención de las delanteras Isabel y Pepita, que también pelotearon lo suyo.

El partido lo ganaron Pepita y Marcelina por tres tantos de diferencia.

Por la noche jugaron Gracia y Consuelín, contra Isabel y Marcelina, empezando las azules apuntándose 10 tantos, mientras las encarnadas no hacían uno.

Pero las chicas de lo rojo empezaron a apretar de tal manera, que la cosa llegó a ponerse 25 por 26, mientras los corazones de los «catedráticos» latían con violencia muy justificada.

CORRALES HERMANOS

BANCA Y CAMBIO

Toledo, 30. - MADRID

Ordenes de Bolsas, descuento de cupones, giros y negociaciones sobre todas las plazas de España y Extranjero.

Cambio de toda clase de monedas y billetes nacionales y extranjeros, compra de lingotes de oro, plata y platino.

Banco Urquijo

MADRID

Capital, 50.000.000 de pesetas.

Dirección telegráfica y telefónica: URQUIJO. - Correos: Apart. 49.

Domicilio social: Alcalá, 55.

Teléfonos... Oficinas, 358 M. Gerencia, 389 M.

Este Banco realiza toda clase de operaciones de carácter bancario, y especialmente se ocupará de la compra y venta de valores en las Bolsas de España y del Extranjero. - Descuento y cobro de cupones y títulos amortizados. - Descuento y cobro de letras. - Giros y cartas de crédito. - Custodia de valores, metales preciosos y alhajas. - Cuentas de crédito con garantía de valores nacionales. Abre cuentas corrientes en pesetas, abonando intereses según la escala siguiente:

2 por 100 al año, en las cuentas a la vista. - 2 y medio por 100 al año, en las cuentas a tres meses. - 3 por 100 al año, en las cuentas a seis meses. - 3 y medio por 100 al año, en las cuentas a un año fecha.

También abre cuentas corrientes en moneda extranjera, abonando intereses de 2 a 4 por 100, según sus clases y condiciones.

Caldas de Besaya (Santander)

Aguas cloruradas-sódicas, fuertemente radiactivas. Temperatura 35 a 37°. Curan reuma, artritis, ciática, gota, catarros, etc., etc. - Baños de agua corrientes. - Hotel recientemente reformado. - Balneario con completa y lujosa instalación balneoterápica. - Casino con diversas distracciones. - Telégrafo y teléfono interurbano. - Estación del ferrocarril del Norte a 70 metros del hotel.

COMPañIA ANONIMA BASCONIA

DOMICILIO SOCIAL: BILBAO

CAPITAL: 9.500.000 PESETAS

Fabricación de acero Siemens-Martin. - Tochos, palanquilla, llantón, hierros come ciales y fer-machine. - Chapa negra pulida y preparada en calidad dulce y extradulce. - Chapa comercial dulce en tamaños corrientes y especiales. - Especialidad en chapa gruesa para construcciones navales, bajo la inspección del Lloyd's Register y Bureau-Veritas. - Chapa aplomada y galvanizada. - Fabricación de hoja de lata. - Cubos y baños galvanizados, palas de acero, remaches, sulfato de hierro. - Grandes talleres de construcciones metálicas. - Montaje de puentes, armaduras, postes y toda clase de construcciones en cualquiera dimensión y peso.

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: BASCONIA

Teléfono 98, Fábrica. Teléfono 267, Bilbao
Apartado núm. 30.



LA MAS IMPORTANTE
INSTALACION INDUSTRIAL
DE ANDALUCIA
FABRICA
DE
PERFUMERIA DE ESENCIA
AGUA AROMATICA Y MEDICINAL
INVARIABLE AGUA DE AZAHAR
MARCA LA GIRALDA
SPECIALIDAD EN JABON MEDICINAL
DE
BREA / VBLIMADO ACIDO FENICO
ACIDO BORICO ACIDO / ALICICO / ALOL
/ VLEVO / O CREOLINA
NAPHTOL BORAX ICTIOL
MARCA
LA GIRALDA
HIJO DE LVCA DE TENA / EVILLA

Institución Cervera

VALENCIA (ESPAÑA)



DIRECTOR:

D. Julio Cervera Baviera

INGENIERO

fundador, en el año 1903, del sistema de enseñanza por correspondencia

Es una Institución internacional de enseñanza.

La más importante de Europa.

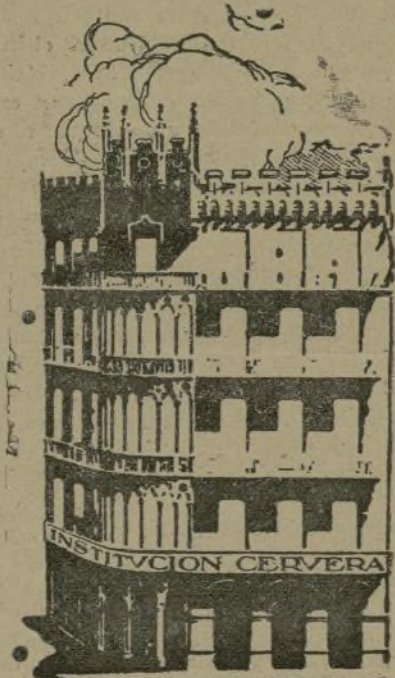
Enseñanza por correspondencia:

Electricidad, Mecánica, Agricultura
Química, Construcción,
Arquitectura, Ingeniería,
Electroterapéutica,
Automovilismo, Aviación.

Tenemos Ingenieros, Arquitectos y Alumnos de las anteriores especialidades en todo el mundo.

La Institución se halla incorporada a la Universidad Oriental de Washington y filiada a International Academic Union.

Los títulos y diplomas son reconocidos oficialmente en América.



Institución Cervera
Valencia (España)

CLUB PARISIANA MONCLOA

Teléfonos: J. 115, Club; J. 290, Restaurant
CASINO GRAN RESTAURANT

Magníficos salones y espléndidas terrazas para banquetes, fiestas y lunches. - Tes aristocráticos y soupertangos. - Sugestivo programa de varietés.

Tranvías desde la Puerta del Sol, núms. 22 y 27; desde la plaza de Santa Cruz, núm. 39, y desde la plaza de Santo Domingo, núm. 41. - Servicio de coches y automóviles tarde y noche, a UNA peseta el asiento, desde Sevilla, esquina a Alcalá, hasta Parísiana o viceversa.



LAS CARRERAS DE CABALLOS EN SAN SEBASTIAN

El Hipódromo de Lasarte es, sin duda, un elemento importantísimo de la vida veraniega donostiarra. San Sebastián lo muestra con orgullo, y las carreras de caballos que en él se celebran son otras tantas notas de suntuosidad mundana, otras tantas fiestas de elegancia, en que destacan las bellezas femeninas y sus magníficos tocados. El Hipódromo de Lasarte atrae por sí solo a la colonia veraneante tanto extranjera como española. En los días de «meeting» es otro Longchamps; otro Epsom, por la brillantez y la animación, amén del prestigio hípico de Lasarte.

El domingo último ofrecíase el Hipódromo verdaderamente deslumbrador. Más de 600 automóviles y un centenar de coches de caballos habían trasladado a las carreras parte de la selecta concurrencia, automóviles y coches que aparecían alineados en la esplanada, luciendo las charoladas carrocerías. En la «pelouse», y en la tribuna esplanadian las bellezas, los últimos modelos de la moda, los aristocratismos todos, el cosmopolitismo de buen tono... Sobre esta nota de gran mundo, la animación que coloreaba el cuadro.

Veíanse junto a las altas damas españolas, distinguidas señoras francesas, oficiales bel-



Un aspecto del Hipódromo de Lasarte con la enorme animación que hubo el domingo último

gas, banqueros y milloneros americanos, todo un contingente «chico». De hacer una lista, sería interminable; pero entre las personas que vimos en el Hipódromo recordamos a las marquesas de Rocaverde, y del Baztán; de Amboage y de Aranda; condesa de las Alatalayas, señoras y señoritas de Egaña, Escoriaza, Tuero, Carasa, Rezola, Brunet, Candilla, Barandiarán, Mendizábal, Sarrástegui, Calvo, Ramírez, Sotrago, Suan-tegui, Raquetti, el conde de Guaqui, el ilustre presidente del Congreso, Sr. Sánchez Guerra y su hijo, el oficial herido, que está restablecido de su herida, y un sinnúmero de personalidades españolas de la política, la banca y la buena sociedad.

Las carreras, de las que daremos a continuación nota del programa, culminaron el domingo en esplendor y animación. Como es sabido, en las reuniones de Lasarte toman parte las cuadras de mayor prestigio, y sus ejemplares, muy notables, obtienen grandes premios, cosa que debe servir de estímulo para el fomento en España de la raza caballar.

He aquí el resultado de las carreras:

PREMIO RIGOLETTO

2.500 pesetas.—1.100 metros.

Inscriptos, nueve caballos; corren seis. Primero, 2.000 pesetas, a «Ruban», del duque de Toledo.

Segundo, 300, a «Le Merquin», del conde de la Cimetra.

Tercero, 200, a «Blue Lagoon», del barón de Velasco.

Montaron a los ganadores los jockeys Lyne, Archibald e Higson.

Ganador, nueve pesetas por duro; primer colocado, 6,50 pesetas; segundo, 10.

PREMIO ROBINET (a reclamar).

2.250 pesetas.—1.600 metros.

Inscriptos, 11 caballos; corren ocho. Primero, 2.000 pesetas, a «L'Aurore», de J. Lieux.

Segundo, 250, a «Royal Day», de la marquesa viuda de Villagodio.

El caballo ganador fue reclamado en 8.300 pesetas por su propietario.

Montaron a los ganadores los jockeys V. Díez y Rodríguez.

Ganador, 14 pesetas por duro; primer colocado, 5,50 pesetas; segundo, 5,50.

PREMIO URKO

5.000 pesetas.—2.200 metros.

Inscriptos, seis caballos, corren tres.

Primero, 4.000 pesetas, a «Beau», de J. Lieux.

Segundo, 600, a «Petit Petot», del marqués de Villamejor.

Tercero, 400, a «Don Quijote», del barón de Velasco.

Montaron a los ganadores los jockeys V. Díez, Ruiz e Higson.

GRAN CARRERA MILITAR INTERNACIONAL (Vallas).

Una copa ofrecida por el Rey y 25.000 pesetas.—4.200 metros.

Inscriptos, 25 caballos; corren 13.

Primero, 15.000 pesetas y la copa, a «Curcy», del marqués de Villamejor.

Segundo, 5.000 pesetas, a «Roi de la Lan-de», del duque de Toledo.

Tercero, 3.000, a «Mitrophan», del marqués de Villamejor.

Cuarto, 2.000, a «Gifted», del capitán de Wasoigne.

Montaron a los ganadores los jockeys señores Navarro, marqués de Trujillos, Botin y Raimbaul.

Ganador, trece pesetas por duro; primer colocado, 22 pesetas; segundo, 19; tercero, nueve.

PREMIO TAMBOUR (Handicap).

2.500 pesetas.—2.000 metros.

Inscriptos, 12 caballos; corren ocho. Primero, 2.000 pesetas, a «Randolph», de Lancers de la Reina.

Segundo, 300, a «Muy bien», de J. Lieux.

Tercero, 200, a «L'Strouma», del marqués de Amboage.

Montaron a los ganadores los jockeys Romero, V. Díez y A. Díaz.

Ganador, 74 pesetas por duro; primer colocado, 19 pesetas; segundo, 7; tercero, 13.

PREMIO MA BLONDE

2.500 pesetas.—1.000 metros en línea recta.

Inscriptos, nueve caballos; corren ocho.

Primero, 2.000 pesetas, a «Night Haunt», de la marquesa viuda de Villagodio.

Segundo, 300, a «L'ippécourt», del conde de la Cimetra.

Tercero, 200, a «Sakkasirius», de la marquesa viuda de Villagodio.

Montaron a los ganadores los jockeys Rodríguez, Archibald y García.

Ganador, doce pesetas por duro; primer colocado, siete pesetas; segundo, nueve; tercero, treinta y cuatro.

Como de costumbre, el Casino estuvo brillantísimo el domingo por la tarde, especialmente después de los toros y de las carreras de caballos.

En la sala de fiestas se celebraron funciones de variedades a las cuatro y a las siete de la tarde, siendo aplaudidísimas Ivonne Gabaroché y Paquita Escribano. La sala estaba abarrotada de gente; el público se desbordaba por los pasillos y las escaleras.

Anochecho la terraza ofrecía un aspecto deslumbrante. La orquesta del gran Larrocha dió un interesante concierto en el kiosco.

Por la noche se despidió la notable compañía de ópera que con tan extraordinario éxito ha venido actuando. La despedida correspondió en brillantez a las funciones anteriormente celebradas.

Se cantó la ópera de Massenet «Manón», que constituyó un triunfo para todos los artistas de la compañía. La orquesta participó notablemente en la irreprochable interpretación que obtuvo la obra.

En el parque de Alderdi-Eder quemóse una bonita colección de fuegos artificiales, siendo presenciada la luminosa exhibición por compacto gentío.

El lunes se celebró el primer concierto artístico a cargo de Mark Hambourg, eminente pianista cuya presentación había despertado gran expectación entre los aficionados a la alta música.

Hambourg hizo honor a su prestigio artís-



El «restaurant», del Gran Casino de San Sebastián, durante una de las comidas de gala y que está muy animado también después de las carreras de caballos.

tico. En todas las obras que interpretó puso de relieve su talento extraordinario y exquisitamente comprensivo. El auditorio premió su labor con estruendosos aplausos.

A las cuatro de la tarde y a las once de la noche volvieron a ser muy aplaudidas en la sala de fiestas Ivonne Gabaroché y Paquita Escribano.

Anticipamos a continuación los programas de las dos próximas carreras:

SEPTIMO DIA

Domingo, 25 de septiembre.

PREMIO OYARZUN, 2.500 pesetas; 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero, para potros y potrancas de dos años. Distancia, 1.200 metros, aproximadamente. **PREMIO GUARNIZO** (a reclamar), 2.250 pesetas; 2.000 al primero y 250 al segundo, para toda clase de caballos de tres años en adelante, puestos a reclamar por 8.000 pesetas. Distancia, 2.000 metros, aproximadamente. **LA COPA DE ORO DEL REY**. Una copa ofrecida por Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII y 50.000 pesetas; la copa y 35.000 pesetas al primero, 10.000 al segundo, 3.000 al tercero y 2.000 al cuarto, para caballos enteros y yeguas de tres años en adelante. Distancia, 2.800 metros, aproximadamente. **PREMIO VALDECUERVO** (handicap), 2.500 pesetas; 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero, para caballos y yeguas de tres años en adelante. Distancia, 1.800 metros, aproximadamente. **CARRERA MILITAR** (vallas handicap). (Segunda Consolación de la Gran Carrera Internacional), 5.000 pesetas; 3.500 al primero, 1.000 al segundo

OCTAVO DIA

Jueves, 29 de septiembre.

PREMIO SANTANDER (a reclamar), 2.250 pesetas; 2.000 al primero y 250 al segundo, para potros y potrancas de dos años, puestos a reclamar por 10.000 pesetas. Distancia, 1.200 metros, aproximadamente. **PREMIO BARCELONA** (a reclamar), pesetas 10.000; 8.000 al primero y 2.000 al segundo, para toda clase de caballos de tres años en adelante, puestos a reclamar por 15.000 pesetas. Distancia, 2.000 metros, aproximadamente. **PREMIO MADRID**, 5.000 pesetas; 4.000 al primero, 600 al segundo y 400 al tercero, para caballos y yeguas de tres años en adelante. Distancia, 2.000 metros, aproximadamente. **PREMIO SEVILLA** (handicap), 2.500 pesetas; 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero, para caballos y yeguas de tres años en adelante. Distancia, 2.000 metros, aproximadamente. **PREMIO BELLAVISTA** (vallas), 2.500 pesetas; 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero, para toda clase de caballos de tres años. Distancia, 2.800 metros, aproximadamente. **CARRERA MILITAR** (vallas), 1.500 pesetas; 1.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero, para toda clase de caballos militares del Ejército español de cuatro años en adelante. Distancia, 2.800 metros, aproximadamente.

HIPODROMO DE LASARTE

GRANDES CARRERAS DE CABALLOS

ORGANIZADA POR EL

JOCKEY CLUB DE SAN SEBASTIAN

BAJO EL ALTO PATRONATO DE S. M. EL REY



Día 25 septre.	La Copa de Oro del Rey.	62.250
» 29 »	Premio Barcelona	23.750
» 2 octubre	El Derby de San Sebastián.	36.250
» 6 »	Criterium final	17.250
» 9 »	Gran Premio de Otoño.	34.750